

遣留日学生起，大批中国人涌入日本留学，昔日中国对日本的单向文化输出关系发生了根本性的转变。

中日甲午一战，中国惨败，对日割地赔款，清政府再也不敢以“野蛮诸番”轻视蕞尔三岛的邻国日本。有识之士则比清政府更清醒地认识到，中国败给日本，实质上是败给了西方的政教文化，因为日本先于中国输入了这些东西，从此由弱转强。因此，中国对于日本，绝不应停留在痛恨仇视之上，而应以日本对欧美的态度为师，虚心向日本学习。康有为说：“顷东事大败，割台湾，赔巨万，举国痛之。臣以为此非日本之胜我也，乃吾闭关之自败……日本昔亦闭关也，而早变法，早派游学，以学诸欧之政治工艺文学知识，早译其书而善其治，是以有今日之强而胜我也。”因此，他提出，在广派游学欧美学生的同时，应注意多译日本书籍。<sup>①</sup>杨深秀也认为：“今日人于泰西诸学，粲然美备，非特追摹逼真，亦且自出新解，故能以小国凭陵中土，良有所因……日本变法立学，确有成效，中华欲游学易成，必自日本始。”<sup>②</sup>张之洞则进一步论述游学日本的种种益处，他说：“出洋一年，胜于读西书五年……入外国学堂一年，胜于中国学堂三年……至游学之国，西洋不如东洋：一、路近省费，可多遣；一、去华近，易考察；一、东文近于中文，易通晓；一、西学甚繁，凡西学不切要者，东人已删节而酌改之。中东情势风俗相近，易仿行，事半功倍，无过于此。”<sup>③</sup>

鉴于游学日本既便捷又有实效，因而驻日公使裕庚于1896年派理事官吕贤笙赴上海、苏州一带，招募赴日留学生，作为政府向日大规模派遣留学生的一种尝试。

<sup>①</sup>康有为：《请广译日本书派游学折》，陈学恂、田正平编《中国近代教育史资料汇编·留学教育》，上海教育出版社1991年版，第321—322页。

<sup>②</sup>《山东道监察御史杨深秀请议游学日本章程片》，上引书第320页。

<sup>③</sup>张之洞：《劝学篇》，上引书第44—45页。

1896年6月15日，清政府派遣的首批留日学生共13人抵达日本，他们是唐宝锷、朱忠光、胡宗瀛、戢翼翚、吕烈辉、吕烈煌、冯闻謨、金维新、刘麟、韩筹南、李清澄，另两人姓名不可考，仅知一姓王、一姓赵。这些学生都是经过总理衙门的选拔考试派赴日本的，年龄从18岁至32岁不等。<sup>①</sup>

6月30日，这批学生正式办理了入学手续，由日本外务大臣兼文部大臣西园寺公望委托东京高等师范学校校长嘉纳治五郎负责教育。由于他们蓄发留辫，常被日本小孩追着喊叫：“猪尾巴”，加以不习惯日本的饭菜，抵日两三个星期后，韩筹南、李清澄、王某、赵某即离日回国。其后，金维新、刘麟中途退学。其余7人在该校完成了以日本语为正科，以化学、物理、数学为别科的学业。后唐宝锷转入早稻田大学政治经济学部，毕业归国后，曾长期担任中国律师公会会长。戢翼翚转入亦乐书院，毕业后从事翻译和编辑工作。1900年8月，他与唐宝锷合著出版的《东语正规》，是当时最好的日语教科书，对留日学生有很大帮助。

唐宝锷等人的赴日学习，揭开了中国人留学日本的序幕，晚清中国的留学趋向开始从欧美转向日本。1903年后，留学日本形成高潮，每年都有千余名中国人赴日本留学。

### 《时务报》创刊

《时务报》是戊戌维新运动期间影响最大的报纸。1896年8月9日创刊，馆设上海四马路石路，旬刊，每册约35叶左右（即今70页），石板连史纸印刷，辟有论说、谕折录要、京外近事、

<sup>①</sup> (日)实藤惠秀：《中国人留学日本史》，中译本，三联书店1983年版，第1页。

英文报译、东文报译等栏目。创刊不久，该报馆又出版一种缩印的《时务报》，印张和字号略小于原版的《时务报》，保留了原版的绝大部分内容，但略去“告白”等内容，且每册不标明出版年月。今人使用，不如原版方便。

《时务报》由汪康年、黄遵宪、梁启超等人发起，汪康年任总理，梁启超任撰述，张坤德(字少塘)任英文翻译，郭家骥(字稚良)任法文翻译，日本人古城贞吉任日文翻译，黄春芳(字延耀)任掌管银钱及印书事务的理事。<sup>①</sup>

汪康年，字穰卿，原名灝年，浙江钱塘人，1860年1月11日生。1890年任张之洞幕僚，兼任武昌两湖书院教习。1892年中进士。从1896年起，先后创办《时务报》、《时务日报》、《京报》、《刍言报》，为中国新闻业的先驱。1911年11月3日卒于天津。

《时务报》力倡变法维新，广泛介绍西方的政教风情，适应了官方“讲求时务”和民间渴求新知的需要。因此，创办当年，发行量即达7000份，次年增至1万余份<sup>②</sup>，“为中国有报以来所未有”<sup>③</sup>。湖广总督张之洞称其“识见正大，议论切要……实为中国创始第一种有益之报”。并饬令“湖北全省文武大小各衙门……各局、各书院、各学堂”均须订阅《时务报》。<sup>④</sup>以此为开端，浙江、湖南、直隶、山西、广西、江苏、安徽、江西、贵州等省，上至巡抚、布政使、学政，下至书院山长，也纷纷通告本省官界、学界订阅《时务报》，致使该报风行全国，几乎无省无之。当时民间订阅《时务报》的情形无法统计，政府机构和学校的订报情况大体是：富庶地区和风气开通的省份，州县以上官

<sup>①</sup> 《本馆办事诸君名氏》，《时务报》第3册。

<sup>②</sup> 《本馆启谢》，《时务报》第50期。

<sup>③</sup> 转见汤志钧：《戊戌变法史》，人民出版社1984年版，第178页。

<sup>④</sup> 《鄂督张飚行全省官销时务报札》，《时务报》第6册。